

WONDERWALL

Infračervený ohrievač

10045462



COMFORTIN
OMFORTING
FORTINGCO
TINGCOMFO
COMFORTIN
OMFORTING
FORTINGCO
TINGCOMFO

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Poznámka: Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory a príležitostné použitie.

Vážení zákazníci,

Gratulujeme k vášmu nákupu. Prečítajte si pozorne nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich, aby ste predišli potenciálnym škodám. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov alebo nesprávnym použitím.

OBSAH

Informačný list produktu 4

Bezpečnostné pokyny 5

Montáž na stenu 6

Ovládací panel a diaľkové ovládanie 7

Obsluha 8

Ovládanie zariadenia cez smartfón 9

Čistenie a starostlivosť 11

Riešenie problémov 11

Informácie o likvidácii 12

Vyhlasenie o zhode 12

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kód produktu	10045462
Napájanie	220-240 V ~ 50 Hz
Výkon	360 W
WiFi štandard	802.11 b/g/n
WiFi frekvencia	2,4 GHz
Prenos výkon WiFi (max.)	20 dBm

INFORMAČNÝ LIST PRODUKTU

Identifikátor (-y) modelu:	10045462				
Technické údaje	Symbol	Hodnota	Jednotka	Technické údaje	Jedn otka
Tepelný výkon				Len pre elektrické akumuláčn� ohrievače: Typ regulácie dodávky tepla	
Nomin�ln� tepeln� výkon	P _{nom}	0,36	kW	Manu�ln� ovládanie prívodu tepla s integrovan�m termostatom	Nie je k dispozícii
Minim�ln� tepeln� výkon (orienta�n� hodnota)	P _{min}	0,36	kW	Manu�ln� ovládanie dodávky tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	Nie je k dispozícii
Maxim�ln� kontinuálny výstup tepla	P _{max,c}	0,36	kW	Elektronick� riadenie dodávky tepla so spätnou väzbou teploty v miestnosti a/alebo vonkajšej teplote	Nie je k dispozícii
Pr�davn� spotreba energie				Tepeln� výkon s podporou ventilátora	Nie je k dispozícii
Menovit� tepeln� výkon (motor ventilátora)	e _{lmax}	Nie je k dispozícii	kW	Typ tepelného výkonu / regulácia teploty miestnosti	
S minimálnym tepelným výkonom (motor ventilátora)	e _{lmin}	Nie je k dispozícii	kW	Jednostup�ov� tepeln� výkon, žiadna regulácia izbovej teploty	Nie
Pohotovostn� režim	e _{lsb}	0,26	W	Dve alebo viac manu�ln� nastaviteľných �rovn�, žiadna regulácia izbovej teploty	Nie
				Regulácia teploty v miestnosti pomocou mechanického termostatu	Nie
				s elektronickou reguláciou teploty miestnosti	Nie
				S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a reguláciou denného času	Nie
				S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti a reguláciou dňa v týždni	�no
				ďalšie regula�n� možnosti	
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti	Nie
				Ovládanie izbovej teploty s detekciou otvorených okien	�no
				S možnosťou diaľkového ovládania	Nie
				S adaptívnym riaden�m štartu kúrenia	Nie
				Obmedzenie prevádzkového času	�no
				S �iernym guľôčkovým snímačom	Nie
				Kontaktn� informácie	Chal-Tec GmbH, Wallstra�e 16, 10179 Berlín, Nemecko

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

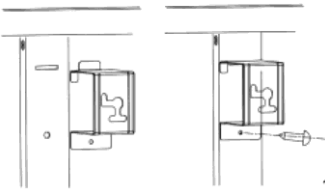
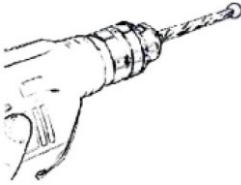
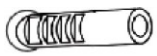
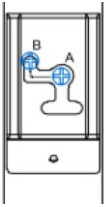
- Pred použitím skontrolujte napätie uvedené na štítku zariadenia a zariadenie pripojte iba do zásuviek, ktoré zodpovedajú napätiu zariadenia.
- Ak je napájací kábel poškodený, nechajte ho vymeniť vyškoleným odborníkom.
- Neumiestňujte ohrievač priamo pod zásuvku.
- Zaistite, aby bol spotrebič umiestnený jeden meter od horľavých materiálov, ako je nábytok, závesy a podobne.
- Prístroj používajte mimo dosahu detí. Deti môžu zariadenie používať iba pod dohľadom.
- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti a podobnom prostredí. Nie je určené na komerčné použitie
- Zariadenie nepoužívajte, ak nefunguje správne alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Všetky opravy by mali vykonávať len kvalifikovaní technici.
- Nesprávne alebo neodborne vykonané opravy predstavujú riziko zranenia.
- Sieťový kábel nepokladajte pod koberce alebo podložky.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal ostrých hrán alebo horúcich povrchov.
- Aby ste zabránili jeho prehriatiu, ohrievač nezakrývajte.
- Spotrebič nepoužívajte s externým časovačom, diaľkovo ovládanou zásuvkou alebo iným zariadením, ktoré automaticky zapína a vypína kúrenie.
- neponárajte prístroj do vody alebo iných kvapalín.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch alebo bazénov.
- Zariadenie nepoužívajte vonku.
- Zariadenie nepoužívajte mokrými rukami.
- Zariadenie nepoužívajte na horúcich povrchoch ani v ich blízkosti.
- Zariadenie nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom.
- Pred čistením odpojte zariadenie zo sieťovej zásuvky a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- Používajte iba príslušenstvo, ktoré je na tento účel výslovne schválené výrobcom.
- Deti staršie ako 8 rokov, ako aj mentálne, zmyslové a telesne postihnuté osoby môžu zariadenie používať iba vtedy, ak boli vopred podrobne informované o funkciách a bezpečnostných opatreniach dozornou osobou, ktorá je za ne zodpovedná, a porozumejú súvisiacim rizikám.
- Uistite sa, že sa deti so spotrebičom nebudú hrať.



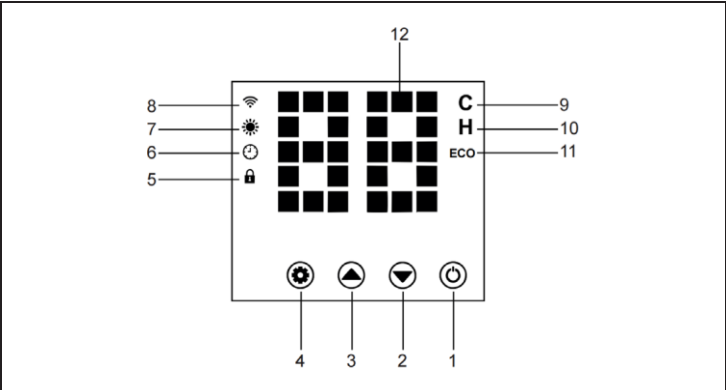
Pozor

Riziko popálenia! Niektoré časti zariadenia môžu byť veľmi horúce. Dávajte pozor, aby ste ním nespálili seba alebo svoje deti.

MONTÁŽ NA STENU

 1	Odstráňte 4 kovové nástenné držiaky a 4 skrutky kovových nástenných držiakov z držiaka a pripevnite tieto držiaky na zadnú stranu zariadenia.
 2	Označte na stene pozície štyroch otvorov, ktoré sa majú vyvŕtať, a pomocou vŕtačky vyvŕtajte otvory. Uistite sa, že vzdialenosť medzi každým otvorom zodpovedá okrúhlemu otvoru na konzolách na zadnej strane ohrievača.
 3	Vložte plastové hmoždinky do otvorov.
 4	Vložte kovové skrutky do hmoždínok.
 5	Zdvihnite ohrievač, zarovnajte štyri okrúhle otvory na konzolách na zadnej strane ohrievača so štyrmi skrutkami na stene a posuňte skrutku z polohy A do polohy B miernym pohybom ohrievača.

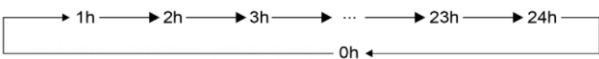
OVLÁDACÍ PANEL A DIALĚKOVÝ OVLÁDAČ



1	Tlačidlo pre Zapínanie/Vypínanie	7	Symbol vykurovania
2	Zníženie teploty / zníženie času časovača	8	Symbol WiFi
	Stlačením a podržaním deaktivujete detskú poistku		
3	Zvýšenie teploty / Zvýšenie času časovača	9	Symbol teplotného režimu
	Stlačením a podržaním aktivujete detskú poistku		
4	Nastavenia	10	Symbol režimu časovača
5	Ikona detskej poistky	11	Indikátor ECO (detekcia otvoreného okna)
6	Symbol časovača	12	Zobrazenie teploty / časovača

1	Vypnutie displeja	A remote control with a circular directional pad in the center. The pad has a '+' sign at the top, a '-' sign at the bottom, and a 'T' in the middle. To the left of the pad is a lock icon (1). To the right of the pad are three buttons: a '+' button (3), a 'T' button (4), and a '-' button (5). Below the pad are two buttons: an 'ECO' button (2) and a lock icon (6). At the bottom is a power button (7).
2	Režim ECO	
3	Navýšenie teploty	
4	Časovač	
5	Nižšia teplota	
6	Detská poistka	
7	On/off (zapnúť / vypnúť)	

PREVÁDZKA

1	Zapojte zástrčku do sieťovej zásuvky.
2	Zapnite hlavný vypínač. Ozve sa pípnutie. Veľký displej sa rozsvieti, zobrazí sa [--], ikona WiFi bude blikať a ohrievač prejde do pohotovostného režimu.
3	Stlačte tlačidlo ON/OFF na displeji. Zobrazí sa prednastavená teplota 25 °C. Zariadenie začne ohrievať, keď teplota v miestnosti klesne pod 25 °C. V tomto prípade sa rozsvieti symbol ohrevu. Zariadenie prestane vykurovať, akonáhle teplota v miestnosti dosiahne alebo prekročí 25 °C.
4	Stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ tlačidlá na nastavenie teploty. Každé stlačenie tlačidla zvýši alebo zníži teplotu o 1 °C. Teplotu je možné regulovať od 5 do 50 °C. Nastavená teplota blinká na displeji 5 sekúnd a potom sa potvrdí.
5	Zariadenie začne ohrievať, keď je nastavená teplota vyššia ako teplota v miestnosti. Ohrievač prestane vykurovať, keď teplota v miestnosti dosiahne alebo prekročí nastavenú teplotu.
6	Stlačte tlačidlo  kým sa nerozsvieti symbol H režimu časovača. Teraz môžete nastaviť časovač pomocou ▲ alebo ▼ tlačidlo. Každé stlačenie tlačidla zvyšuje alebo znižuje čas o 1 hodinu. Čas je možné nastaviť od 0-24 hodín. Nastavený čas blinká na displeji 5 sekúnd a potom sa nastavenie uloží. 
7	Stlačte a podržte tlačidlo  pre odpojenie od siete WiFi alebo prepnite ak displej blinká.

OVĽÁDANIE ZARIADENIA CEZ SMARTFÓN

Ak svoj spotrebič Klarstein integrujete do domácej siete WLAN, môžete ho pohodlne ovládať prostredníctvom pridruženej aplikácie Klarstein. Aplikácia vám umožňuje nielen ovládať spotrebič na diaľku prostredníctvom smartfónu, ale poskytuje vám aj prístup k receptom a ďalším informáciám.

Ak chcete pripojiť svoj smartfón k zariadeniu Klarstein, postupujte podľa týchto krokov:

1. Najprv si stiahnite aplikáciu Klarstein naskenovaním QR kódu pomocou smartfónu (pozri nižšie) alebo si ju stiahnite priamo z App Store alebo Google Play.
2. Uistite sa, že váš smartphone je pripojený k rovnakej sieti WiFi, ku ktorej má byť pripojené vaše Klarstein zariadenie.
3. Otvorte aplikáciu Klarstein.
4. Prihláste sa pomocou svojho účtu. Ak ešte nemáte účet, zaregistrujte sa v aplikácii Klarstein.
5. (Postupujte podľa pokynov v aplikácii)

Stiahnutie aplikácie

Pomocou funkcie skenovania svojho mobilného telefónu naskenujte QR kód a uložte si aplikáciu do smartfónu.

Poznámka: Ďalšie pokyny na používanie aplikácie a pomoc, ako sa pripojiť k vášmu zariadeniu, poskytuje aplikácia pri prvom otvorení.

iOS	Android
	

Riešenie problémov s pripojením

Ak vaše zariadenie Klarstein nemožno nájsť v sieti WLAN, skontrolujte nasledovné:

1. Zariadenie nie je zapojené. Uistite sa, že je vaše zariadenie je zapojené do elektrickej siete.
2. Zariadenie nie je v režime párovania. Uistite sa, že indikátor WiFi (LED) na ovládacom paneli zariadenia bliká tak, ako je to popísané v pokynoch „Obnoviť nastavenia WiFi“ vášho zariadenia (pokyny zvyčajne nájdete v časti Pripojenie zariadenia).
3. Prístupový bod WiFi nepracuje na frekvencii 2,4 GHz. Uistite sa, že váš prístupový bod pracuje v pásme 2,4 GHz a že máte svoje vlastné SSID v pásme 2,4 GHz. Ak si nie ste istí prevádzkovým pásmom vášho prístupového bodu, kontaktujte svojho poskytovateľa internetu.

Dôležité: Upozorňujeme, že ak má váš router WiFi duálne pásmo – t. j. pracuje v pásme 2,4 GHz aj 5 GHz – musíte oddeliť SSID pre každé pásmo a na pripojenie použiť 2,4 GHz SSID.

4. Skontrolujte nastavenia brány firewall vašej siete WiFi. Nastavenie brány firewall vašej siete WiFi nemusí aplikácii Klarstein App umožňovať konfiguráciu nastavení WiFi na vašom inteligentnom zariadení. Uistite sa prosím, že nepoužívate verejnú WiFi sieť, napr. letiská, internáty, firmy a pod.
5. Rôzne prihlasovacie údaje v smartfóne a v aplikácii. Uistite sa, že prihlasovacie údaje WiFi zadané v aplikácii Klarstein sa zhodujú s údajmi, ku ktorým je pripojený váš smartfón.

Ak ste postupovali podľa vyššie uvedených bodov a váš smartfón sa stále nemôže pripojiť k aplikácii, kontaktujte nás e-mailom so žiadosťou o pomoc: appsupport@go-bbg.com

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Pred čistením vypnite ohrievač a nechajte ho vychladnúť. Odpojte zariadenie od elektrickej siete. Vonkajšiu časť je možné utrieť mäkkou vlhkou handričkou a následne vysušiť. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani leštiidlá na nábytok, pretože môžu poškodiť povrch.

Ak chcete ohrievač odpojiť od steny, jednoducho otvorte skrutkovací uzáver a odskrutkujte skrutky. Ak ohrievač nebudete krátku dobu používať, vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, môžete ho odstrániť zo steny alebo zakryť.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak váš ohrievač nefunguje, postupujte podľa týchto pokynov:

- Uistite sa, že hlavný vypínač alebo poistka fungujú správne.
- Uistite sa, že je ohrievač zapojený a zásuvka funguje správne.
- Ak sa vypínač ON/OFF nerozsvieti v polohe ON, obráťte sa na kvalifikovaného technika.

Poznámka: Ak problém s ohrievačom pretrváva, nepokúšajte sa ho sami otvárať ani opravovať. Môže to viesť k strate záruky a k poškodeniu zariadenia alebo zraneniu. Kontaktujte predajcu.

POKYNY K LIKVIDÁCII



Ak vo vašej krajine existujú právne predpisy týkajúce sa likvidácie elektrických a elektronických zariadení, tento symbol na výrobku alebo na obale znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s domovým odpadom. Namiesto toho ho treba odovzdať na zbernom mieste a elektronických zariadení a recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidáciou tohto produktu v súlade s predpismi chránite životné prostredie a zdravie svojich blízkych pred negatívnymi dôsledkami. Informácie o recyklácii a likvidácii tohto produktu získate od miestnych úradov alebo u služby likvidácie domáceho odpadu.

Tento výrobok obsahuje batérie. Ak vo vašej krajine existuje zákonný predpis o likvidácii batérií, batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Informácie o likvidácii batérií nájdete v miestnych predpisoch. Likvidáciou tohto produktu v súlade s predpismi chránite životné prostredie a zdravie svojich blízkych pred negatívnymi dôsledkami.

VYHLÁSENIE O ZHODE



Výrobca:

Chal-Tec GmbH, WALLSTRASSE 16, 10179 Berlín, Nemecko

Chal-Tec GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Wonderwall je v súlade so smernicou 2014/53/EU. úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: use.berlin/10045462



KLARSTEIN